

# נפלא - אות השפה

ב"ה

פרשת: וישב

## בן זקונים

**מקור:** "וַיִּשְׂרָאֵל אֶהָב אֶת יוֹסֵף מִכָּל בְּנָיו כִּי בֶן זָקִנִים הוּא לוֹ וַעֲשָׂה לוֹ כְּתוֹן תַּפְסִים" (בראשית ל"ז, ג).

**רקע:** בתחילת הפרשה מספרת לנו התורה על היחס המיוחד שקבל יוסף מאביו – יעקב, שהתבטא בכך בבגד מיוחד – 'כְּתוֹן תַּפְסִים', שתפר יעקב עבור בנו האהוב יוסף. היחס המועדף שקבל יוסף לעומת שאר אחיו היה בשל היותו **בן זקונים**, יחס זה כידוע גרר שנאה בין האחים ולהשתלשלות הדברים עדי כדי מכירתו לישמעאלים וירידת יוסף למצרים.



מה הפירוש: **בן זקונים?**

לפי רש"י ורמב"ן: **בן זקונים** הוא בן שנולד להוריו לעת זקנתם.

לפי הרשב"ם: הבן האחרון שנולד - יוסף היה הילד ה-11 והאחרון שנולד ליעקב בתוך שבע שנים (רק לאחר זמן רב מהולדת יוסף, נולד בנימין – בינתיים היה יוסף **בן זקונים**).

לפי תרגום אונקלוס: בן חכם – שכל מה שלמד מתורתם של שם וְעָבַר מסר ליוסף.

לפי חז"ל: היה זיו איקונין (=מראה פניו) שלו (יוסף) דומה לו (ליעקב). כלומר: המילה **זקונים** מורכבת מנוטריקון (=תיבה המורכבת מחלקי תיבות אחרות): 'זיו איקונין' = צורתו, דמותו. [אולי מכאן המקור למילה אייקון – צלמית...]

**שימוש בעברית המודרנית:** הבן הצעיר ביותר במשפחה.

**דוגמה:** בְּדָרְךָ כָּלֵל **בן-הזקונים** או **בת הזקונים** מקבלים יחס מיוחד מהוריהם.